



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister

S&D Träger
 info@sd-traeber.de
 0174 20 85 185

Sommerparty
Sportplatz Seeligstadt

Eintritt 5 €

30.08. ab 18:00

Eintritt 10 €

31.08. ab 18:00 Anreise

MP6 + Munitzettel / !! Wir haften für mix !!

Maxdome, Discotek 80er / 90er / 2000er

OPA kommt... Harroste oldie-rock-classic-band-deutschland.com/opakommt.de

Campground + Festzelt mit Sufi und Mampf

Lärmende Technopartys in der Dresdner Heide: Ein Appell für Toleranz und Rücksichtnahme

In der idyllischen Dresdner Heide finden regelmäßig illegale Technopartys statt, die nicht nur die Umwelt belasten, sondern auch Anwohnerinnen und Anwohner in einem weiten Umkreis stören. Die Bässe sind so laut, dass sie selbst in mehreren Kilometern Entfernung zu hören sind, und die Auswirkungen auf die Gesundheit und das Wohlbefinden der Menschen sind gravierend.

Eine Leserin aus Langebrück wandte sich mit der Bitte an uns darüber in unserer Heimatzeitung zu informieren bzw. das Problem öffentlich zu machen. Zudem schrieb sie an den Verein Tolerave e. V., unterbreitete einen Lösungsvorschlag, der auf die Einführung von Silent-Party-Systemen abzielt. Diese innovativen Kopfhörerevents könnten nicht nur die Lärmbelastung reduzieren, sondern auch zur Förderung von Toleranz und Rücksichtnahme in der Szene beitragen.

Die Polizei in Dresden hat bereits einige dieser illegalen Partys aufgelöst, betont jedoch, dass das Ordnungsamt der Stadt für solche Angelegenheiten zuständig ist. Das Ordnungsamt der Stadt Dresden selbst geht fast jedes Wochenende gegen diese Partys vor. Manchmal werden sogar mehrere dieser Veranstaltungen an einem Tag gemeldet. Trotz des Engagements der Behörden bleibt das Problem bestehen, da die Partys schwer zu lokalisieren sind.

Vom Ordnungsamt der Stadt Dresden erreichten uns folgende Informationen: „Die sogenannten illegalen Heidepartys im Landschaftsschutzgebiet der Dresdner Heide finden tatsächlich überwiegend an den Wochenenden statt. In den Sommermonaten werden ca. dreimal im Monat und in den Wintermonaten ca. einmal im Monat derartige Feierlichkeiten bekannt. Die Dunkelziffer liegt wahrscheinlich höher. Eine Steigerung der Anzahl der bekannten Veranstaltungen gegenüber den Vorjahren ist nicht festzustellen. In den meisten Fällen erlangt der Gemeindliche Vollzugsdienst der Landeshauptstadt Dresden durch Bürgerbeschwerden Kenntnis von solchen Veranstaltungen. Teilweise werden diese von den Bediensteten des Gemeindlichen Vollzugsdienstes und / oder des Polizeivollzugsdienstes durch den Geräuschpegel auch selbst wahrgenommen. Auch wenn das Aufsuchen der Veranstaltung meist bei Dunkelheit in dem weitläufigen Gelände der Dresdner Heide sehr langwierig und kräftebindend ist, kann eine Aufklärungsquote von ca. 90 Prozent erzielt werden. Die Feierlichkeiten werden dann auf Anordnung der Vollzugsdienstkräfte beendet, die feiernden Personen samt Equipment der Heide verwiesen und festgestellte Ordnungswidrigkeiten zur Anzeige gebracht. Der Stadtrat hat die Verwaltung in der Sitzung am 13. Juni 2024 beauftragt, geeignete Flächen für nichtkommerzielle Partys zu suchen und legale Alternativen für die zu Recht kritisierten illegalen Partys zu schaffen. Hierzu gibt es in der Umweltverwaltung bereits konkrete Überlegungen. Solche Flächen werden nicht in Landschaftsschutzgebieten liegen und es wird auf die Lärmbelastung von Nachbarinnen und Nachbarn sowie weitere Probleme wie die Müllentsorgung geachtet werden.“

Es ist an der Zeit, dass alle Beteiligten - Veranstalter, Teilnehmer, Behörden und Anwohner - gemeinsam nach Lösungen suchen, um eine Balance zwischen dem Bedürfnis nach Feiern und dem Recht auf Ruhe und Gesundheit herzustellen. Die Idee der Leserin für Silent-Party-Systeme könnte ein vielversprechender Ansatz sein, um Konflikte zu lösen und ein respektvolles Miteinander zu fördern.

Auf unsere Nachfrage meldete sich das Team des Tolerave e. V. mit einem umfangreichen Statement. Zusammengefasst wird deutlich, dass sich das Netzwerk der Szeneakteurinnen und -akteure in Dresden seit 2017 für die Schaffung legaler Flächen für Freepartys einsetzt, um diese im Einklang mit Anwohnerinnen, Anwohnern und Behörden zu organisieren. Die Free-Partykultur ist ein wesentlicher Bestandteil der Dresdner Musikszene und trägt zur Förderung von Toleranz, Kreativität und Gemeinschaft bei. Während die positiven Aspekte dieser Veranstaltungen oft übersehen werden, konzentriert sich die öffentliche Diskussion häufig auf die Bedenken der Anwohnerinnen und Anwohner, so die Meinung des Vereins. Mit dem jüngsten Beschluss des Dresdner Stadtrates, geeignete Orte für nicht-kommerzielle Open-Air-Veranstaltungen zu schaffen, wird ein wichtiger Schritt in Richtung einer kooperativen Lösung unternommen, freut man sich bei Tolerave. Der Vorschlag von Kopfhörer-Partys wird wiederum kritisch betrachtet, da er das einzigartige Gemeinschaftsgefühl und den offenen Austausch, welche Freepartys prägen, nicht ersetzen kann. Der Verein Tolerave betont seine Rolle als Vernetzer innerhalb der Szene und fördert den Dialog über die unterschiedlichen Vorstellungen und Bedürfnisse der Akteurinnen und Akteure.



Es liegt nun an den Verantwortlichen in der Stadt Dresden, auf diese dringende Angelegenheit zu reagieren und gemeinsam mit engagierten Bürgerinnen und Bürgern, wie der Leserin, nachhaltige Lösungen zu finden. Nur durch Zusammenarbeit und gegenseitiges Verständnis können wir eine lebenswerte Umgebung für alle schaffen.

Es gilt, Toleranz und Rücksichtnahme als Grundwerte unserer Gesellschaft zu leben und uns gemeinsam für eine harmonische Koexistenz einzusetzen.

Text: Red.

Symbolfoto: Pixabay (Erkan Yavas)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax

116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr

Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr

Sa., So.: 24 Stunden

03571-19222 Anmeldung Krankentransport

(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)

03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

17.08. Praxis Berit Hartmann
 Am Lehngut 3, 01900 Großröhrsdorf Tel. 035952 / 483 75

18.08. Praxis Holger Schulze
 Dresdner Str. 2, 01936 Königsbrück Tel. 035795 / 474 38

Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken // Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

17.08. Heide-Apotheke, Radeberg Tel. 03528 / 44 27 70

18.08. Mohren-Apotheke, Radeberg Tel. 03528 / 44 58 35

19.08. Marien-Apotheke, Elstra Tel. 035793 / 8 30

20.08. Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952 / 589 15

21.08. Ost-Apotheke, Kamenz Tel. 03578 / 30 12 66

22.08. Linden-Apotheke, Langebrück Tel. 035201 / 700 11

23.08. Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/330 31

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

16.08. - 23.08.24: Frau DVM Tomeit, Wallroda
 Tel. 035200 / 241 35

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973 2830

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr

samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
 Inhaber Jan Helas

Optik
 Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Akustik
 Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 9-18 Uhr
 Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

LIONS CLUB RADEBERG
 präsentiert mit freundlicher Unterstützung von

Heinrichsthaler
 Pilsener

Radeberger Schloßnacht
 Schloss Klippenstein

31. August 2024
 Einlass ab 18 Uhr
 Musik von 19 - 23 Uhr

Livemusik mit **GAMBLER ROCKBAND**
 ... MORE THAN ROCK

Leckerer vom Grill und kühle Getränke im Schlossgarten
 Vorverkauf - 5,00 €. Vorverkaufsstellen: Radeberger Liqueurfabrik, Schloss Klippenstein und FREQUENZ Radeberg. Abendkasse - 6,00 €

POLSTER RÄUM-AKTION

WEGEN SORTIMENTSWECHSEL

60% RABATT AUF MUSTERSTÜCKE SOFORT LIEFERBAR

2.490,- ~~5.072,-~~
 L-Lounge inkl. Kopfteil- & Sitztiefeverstellung und motorischer Relaxfunktion

1.900,- ~~5.805,-~~
 Garnitur mit grauem Flachgewebe, inkl. motor. Relaxfunktion, Stellmaß ca. 285x227 cm

1.900,- ~~5.746,-~~
 L-Sofa mit Federkernsitz inkl. Sessel und Kopfteilverstellung

2.490,- ~~5.961,-~~
 gepflegelter Bezug mit hochwertigem Federkern, bestehend aus 2,5 Sitzer, 3 Sitzer und Anstellhocker

DIETSCH **PM** **HUKLA** **MEGAPOL** **polsteria** **ZEHDENICK** **POLIPOL** **ponsel** **EUROPA MOBIL** **NOCH MEHR SALES**

01454 Radeberg • Pulsnitzer Str. 41
 Tel. 0 35 28 / 40 98-0
 Mo bis Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr

* Alle Aktionsbedingungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.multi-moebel.de oder in Ihrer Filiale vor Ort.

Gemeinde Arnsdorf

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf, Landkreis Bautzen Wahlbekanntmachung

1. Am **Sonntag, dem 01.09.2024** findet die **Wahl zum 8. Sächsischen Landtag** statt. Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist eingeteilt in **5 allgemeine Wahlbezirke:**

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraumes	barrierefrei
001	Ortsteil Fischbach	Ortsteil Fischbach, Wilschdorfer Straße 3	ja
002	Ortsteil Kleinwolmsdorf	Ortsteil Kleinwolmsdorf, Geschwister-Scholl-Str. 11	ja
003	Ortsteil Wallroda	Ortsteil Wallroda, Friedensstr. 1	ja
004	Feuerwehr Arnsdorf	Feuerwehr Arnsdorf, Kleinwolmsdorfer Str. 34, Arnsdorf	ja
005	Mensa Arnsdorf	Mensa Arnsdorf, Stolpener Straße 49, Arnsdorf	ja

und in **1 Briefwahlbezirk:**

Wahlbezirk Nr.	Lage des Wahlraumes	barrierefrei
900	Beratungsraum der Gemeindeverwaltung Arnsdorf, Bahnhofstraße 15, Arnsdorf	nein

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 29.07.2024 bis 11.08.2024 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr, im Beratungsraum der Gemeindeverwaltung Arnsdorf, Bahnhofstraße 15, 01477 Arnsdorf zusammen.

3. Jede und jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie oder er eingetragen ist.

Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler bekommt bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerberinnen und -bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem den Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der

ersten fünf Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Partei- beziehungsweise einer Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin oder der Wähler gibt

- ihre oder seine Direktstimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll,
- und seine Listenstimme in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre oder seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen

Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle (Gemeinde Arnsdorf, Bahnhofstraße 15/17, 01477 Arnsdorf) zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jede und jeder Wahlberechtigte kann ihr oder sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder einen Vertreter anstelle der oder des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 13 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Wer vorsätzlich unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Arnsdorf, den **08.08.2024**
Frank Eisold, Bürgermeister

01.09.2024: Landtagswahl

Für soziale Gerechtigkeit!

Mit beiden Stimmen sozial wählen!

Die Linke

Aktuell

ErlebnisREGION DRESDEN als Motor der regionalen Kooperation

Die Bürgermeister der ErlebnisREGION DRESDEN haben heute, Donnerstag, 8. August 2024, einstimmig beschlossen, eine verstärkte regionale Kooperation zur Entwicklung des europäischen Halbleiterstandortes Region Dresden zu initiieren. In einem ersten Schritt sollen mit Fördermitteln des Freistaates Sachsen mehrere Analysen beauftragt werden, um die Auswirkungen der rasanten Entwicklungen der Halbleiterindustrie im Dresdner Norden auf das Umland bewerten und die Herausforderungen gemeinsam bewältigen zu können.

Im Nordraum Dresdens entsteht mit dem Bau einer Fabrik des weltgrößten Halbleiterkonzerns TSMC, der geplanten Erweiterungen bereits ansässiger Mikroelektronik-Unternehmen sowie entsprechender Zulieferindustrie und Serviceunternehmen ein Halbleiterstandort von europaweiter Bedeutung. In diesem Zusammenhang wird mit einem Zugang von Fachkräften und einem Einwohnerwachstum in der Region Dresdens gerechnet.

Bis Mitte 2025 sollen die Wohnbauflächenpotenziale in der Region ermittelt und dem voraussichtlichen Arbeitskräftezugang und der damit verbundenen Einwohnerentwicklung gegenübergestellt werden. Außerdem werden alle mindestens fünf Hektar großen, freien Gewerbeflächen in der Region erfasst. Fazit soll ein Überblick sein, ob und in welcher Größenordnung weitere Wohn- und Gewerbegebiete entwickelt werden können und müssen.

Zur Begleitung der geplanten Untersuchungen und der notwendigen Abstimmungen werden eine Lenkungsgruppe und ein Arbeitsstab in der ErlebnisREGION DRESDEN gebildet. Die beiden Gremien sollen darauf hinwirken, eine dauerhafte Kooperationsstruktur für die Region Dresden zu entwickeln, abzustimmen und zu etablieren, um die Herausforderungen auch in Zukunft zu meistern.

Der Dresdner Oberbürgermeister, Dirk Hilbert, resümiert: „Zwei Wochen vor dem Spatenstich von TSMC ist der Beschluss ein wichtiges Signal aus der Region.“ Dr. Ralf Müller, der Sprecher der ErlebnisREGION DRESDEN ergänzt: „Ziel ist, dass alle Gemeinden und Städte an den Wachstumseffekten der Ansiedlung partizipieren.“

Zur Projektfinanzierung hat das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung bis Anfang 2026 Fördermittel im Rahmen der Förderrichtlinie Regionalentwicklung avisiert. Die Eigenanteile werden durch die Umlandgemeinden der ErlebnisREGION DRESDEN, die drei angrenzenden Landkreise und die Landeshauptstadt Dresden gemeinsam erbracht.

Text: Petra Knothe
Büro der Erlebnisregion Dresden
beim Amt für Stadtplanung und Mobilität Dresden

Antje Tübel
Mitarbeiterin Wirtschaftsförderung

Neuer Förderverein der Grundschule Arnsdorf

Erste Impulse mit Altpapier-Sammlung und gemütlichem Beisammensein

Anfang Juni 2024 haben wir einen neuen Förderverein für die Kinder der Grundschule Arnsdorf gegründet. Den Vereinsnamen durften die Kinder vorschlagen und nach einer Abstimmung war die Wahl gefallen: „Sonnenblumen e. V. - Förderverein der Grundschule Arnsdorf“. Unser Ziel ist es, die Bildung der Kinder an der Grundschule Arnsdorf und im Hort Tannebergkids aktiv zu fördern. Dazu gehören insbesondere finanzielle Unterstützungen bei der Bereitstellung von Bildungsressourcen und Veranstaltungen, die die Schulgemeinschaft stärken sollen. Um diesem Ziel näher zu kommen, hatten wir viel zu tun: Eintragung in das Vereinsregister beim Notar, Erstellung der Website und Social-Media-Kanäle, Kontoeröffnung, Mitgliederanträge entwerfen usw.

Nun freuen wir uns, unsere erste Veranstaltung ankündigen zu können: eine Papiersammlung mit Kaffee und Kuchen (auf Spendenbasis) und gemütlichem Beisammensein am Samstag, dem 07.09.2024 von 9 bis 12 Uhr auf dem Markt in Arnsdorf. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Altpapier und Zeitungen sammeln und am 07.09.2024 zur Abgabe vorbeikommen. Wir hoffen auf eine große Beteiligung und auf nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen.

Weitere Infos zu unserem Förderverein gibt es auf unserer Website: <https://sonnenblumen-fv.de/>.

DER SONNENBLUMEN E. V. - FÖRDERVEREIN DER GRUNDSCHULE ARNSDORF LÄDT ZUR



**07. SEPTEMBER 2024
9 BIS 12 UHR
AUF DEM ARNSDORFER MARKT**

WEITERE INFOS ZU UNSEREM FÖRDERVEREIN:
WWW.SONNENBLUMEN-FV.DE

Wir freuen uns auf eine tolle Zusammenarbeit und viele neue Mitglieder.

Text & Bild: Alexandra Engel,
Sonnenblumen e. V.

Tipps / Termine

Straßenflohmarkt in Liegau-Augustusbad

Wie schon in den letzten Jahren, findet am Sonntag, dem 18.08.2024, von 11.00 - 15.30 Uhr, in Liegau ein Straßenflohmarkt statt. Bewohner der Rödertalstraße bieten auf ihren Grundstücken ihre „Flöhe“ an. Ganz sicher wird es auch eine Bratwurst und das eine oder andere Stück Kuchen geben. Niemand wird hungrig und durstig nach Hause gehen. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Martin Wallmann

IHK Sprechtag Radeberg

Die regionale Geschäftsstelle Kamenz der IHK Dresden führt wieder jeden 3. Dienstag im Monat von 9.00 - 12.00 Uhr kostenfreie Beratungen für bestehende Unternehmen und zur Unterstützung von Existenzgründungen durch. Diese Beratungen finden in der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 17-19, 01454 Radeberg im Fraktionszimmer statt. Eine Anmeldung wird erbeten per E-Mail an: service.kamenz@dresden.ihk.de.

Termine: 20.08.2024

Unser Wochenangebot vom 19.08.2024 bis 24.08.2024

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 19.08.	Kasslerhähnchenkeule dazu Bohnen, Kartoffeln und Geflügelsoße	Möhreneintopf mit Kartoffelwürfeln und Rauchfleisch dazu einen Becher Joghurt	Feines Gemüseragout mit Spätzle	Salat 1 - 5,30 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, giebener Käse und Joghurt dressing
Di. 20.08.	Tiegelwurst (gebratene Blutwurst) auf Sauerkraut und Püree	Königsberger Klopse mit Reis und Kapernsoße	Kurkuma-Reispfanne mit Gemüse und Käsesoße	Salat 2 - 4,30 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 21.08.	Hering in cremiger Senfsoße (kalt) dazu Kartoffeln	Hackbraten mit Gemüsefüllung dazu Brokkoli, Semmelknödel und Bratensoße	Eiergemüsetaler dazu Püree und Kräutersoße	Salat 3 - 5,30 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 22.08.	Schweinekammsteak dazu Letscho-Soße und Bandnudeln	Rinderbeefsteak mit Kartoffeln dazu Eurogemüse und Bratensoße	Tortellini mit Käsefüllung und mediterraner Tomatensoße	Salat 4 - 6,00 € Wassermelonen-Gurkensalat mit Feta und Balsamicoemulsion
Fr. 23.08.	Sülze mit Remoulade dazu Bratkartoffeln und Rohkostbeilage	Spirellis dazu Tomatensoße und geriebener Käse	Brokkoli-Nußbecken unpaniert dazu Püree und Weißkrautsalat	
Sa. 24.08.	Blumenkohl-Brokkoli-Auflauf mit Kartoffelwürfeln und Käse überbacken	Dessert - 1,70 € Süße Quarkspeise		
Angebot 1	6,40 € / Senior 4,20 €	Angebot 2	7,90 € / Senior 4,95 €	
Bierkostersteak mit Kroketten dazu Röstzwiebeln und Bratensoße		Rinderzunge dazu Butterrbsen, Kartoffeln und Meerrettich-Sahnesoße		

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200 / 2 32 99
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.



Elefant unterwegs in tropisch-exotischen Gebieten

Lassen Sie uns gemeinsam staunen, was unser Elefant von seinen Reisen in tropisch exotische Länder mitgebracht hat.

Entdecken Sie mit uns die heilsamen Eigenschaften von Safran, Ashwagandha und Passionsblume.

UNSERE APP MEINE APOTHEKE

Rezepte als Foto per App schicken oder E-Rezepte per QR-Code scannen
Mit jeder Vollschreibung Bonuspunkte auf Ihren Kundenkonto sammeln
Digitaler Kassenbonn zu jeder Bestellung

15% Rabatt-Gutschein* Gültig 15.08.-24.08.2024

25% Rabatt-Gutschein* Gültig 22.08.-31.08.2024

Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
Apotheker Thomas Lappe
Raderstraße 1 - 01454 Radeberg
Tel.: (kostenlos) 0890-3588388
Fax: 03528-447809
E-Mail: eardb@apofant.de
www.apofant.de shop.apofant.de
meine-apotheke-rdb.apofant.de
[elefanten.apotheke.radeberg](https://www.facebook.com/elefanten.apotheke.radeberg)

*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zusatzungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Rund ums Haus, Wohnung und Garten

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.
10% online Rabatt mit dem Code db164 + Lieferung bundesweit
Tel.: 0351/889613-164 • www.dachbleche24-shop.de

Baustoffzentrum Rossendorf

Mietpark • Baugeräte • Kiese • Sande • Splitt • Mutterboden • Rindenmulch • Betonlieferung
Mo., Mi., Fr. 07:30 - 16:00 Uhr • Di., Do. 07:30 - 17:00 Uhr • Sa. 08:00 - 12:00 Uhr

Gestaltung rund ums Eigenheim

Professionell mit jahrelanger Erfahrung und passender Technik!

- Aushub von Baugruben
- Gestaltung der Außenanlagen
- Garagenzufahrten,
- Einbau Wasserzystemen,
- Einfassungen/Begrenzungen mit Borden,
- Hanglage vom Fachmann u.v.m.

Weiterhin für Sie unser Mietpark Anlieferung Schüttgüter, Betonanlieferung
Wir freuen uns auf Ihre Anfragen



Rossendorf, Bautzner Landstraße 386
01328 Dresden
Tel. 0351 26321-24
www.rbb-baustoffe.de
info@rbb-baustoffe.de

Abholung/Anlieferung: Schüttgüter, Kiese, Frostschutz
Sondermietpreis: Minibagger ab 60 € / Tag
Pflasterarbeiten: Mobilbagger, Radlader
Baugruben

2 Jahre im Amt - im Gespräch mit Radebergs Oberbürgermeister

„Wir hören immer, wie es nicht geht; aber niemand sagt uns, wie es besser geht!“

Anfang August lud Frank Höhme, Oberbürgermeister von Radeberg, zum Gespräch ins Hüttertal ein. Er nutzte die Gelegenheit, um ausführlich über die Arbeit im Rathaus, abgeschlossene Projekte, aber auch Pläne und Visionen zu sprechen. Themen waren zudem die bevorstehende Landtagswahl, der gegenwärtige politische Umgang sowie die zurückliegende Kommunalwahl. Die Zusammenfassung des Gesprächs haben wir als kleine Serie unterteilt und werden diese Artikel in unseren nächsten Ausgaben veröffentlichen.

Teil 1 - Aktuelle Politik und das Wahljahr 2024

Wahlen hat Frank Höhme bereits etliche erlebt, meist stand er selbst als Stadtrat oder zuletzt als Oberbürgermeisterkandidat auf dem Stimmzettel. In diesem Jahr begleitete er die Kommunalwahl erstmalig aus Sicht der Verwaltung. „Ich blicke auf eine besondere Wahl zurück. Ich saß selbst erstmalig als Wahlhelfer bzw. Wahlvorsteher in einem Wahllokal in Ullersdorf“, erzählt er. Im Rathaus zeichnete sich schon Wochen vorher ein gewaltiger Mehraufwand an Verwaltungsarbeit durch die Kommunalwahl ab. Wahlbenachrichtigungen, Stimmzettel, Bekanntmachungen, Wählerverzeichnis, Briefwahl, die Ausstattung der Wahllokale - all das musste organisiert und bearbeitet werden. „Es war eine unheimliche Arbeit im Vorfeld der Wahl“, berichtet Höhme und merkt an, dass auch Radeberg von dem Problem betroffen war, dass die Bundesdruckerei die falschen Wahlbenachrichtigungen ausgeliefert hatte. „Ich möchte an dieser Stelle noch einmal den rund 200 Wahlhelferinnen und Wahlhelfern meinen Dank aussprechen, welche mit ihrem Engagement und Einsatz für einen reibungslosen Ablauf am Wahltag sorgten“, so Frank Höhme.

Doch der Chef im Rathaus bemerkte auch Veränderungen der kommunalpolitischen Akteure im Umgang untereinander: „Im Wahlkampf stellte ich fest, es war schon ein anderer Ton untereinander. Ich freue mich aber über die neue Konstellation und das alle Plätze am Rattisch besetzt sind. Ich denke, es sind einige Macher dabei! Mit einem ordentlichen Miteinander wollen wir unsere Stadt voranbringen. Das gesellschaftliche Klima ist aber allgemein definitiv schlechter geworden, es gibt kaum noch ordentliche Gespräche, das ist der falsche Weg. Es hat eindeutig etwas mit der Unzufriedenheit der Bürgerinnen und Bürger zu tun. Das muss aber jeder für sich entscheiden, welche Gründe er dafür hat. Die Angriffe, auch auf meine Person, sind teils sehr persönlich und auch meine Familie bekommt das zu spüren - ich danke meiner Familie für ihre Unterstützung und gehe trotzdem nach wie vor jeden Tag gern auf Arbeit. Die Prozesse ziehen sich allerdings und sind sehr zäh, das macht das Gestalten sehr schwer!“, erzählt der Oberbürgermeister.

Im Verlauf des Gesprächs kommt man immer wieder auf den derzeitigen politischen Zeitgeist zu sprechen. So resümiert Frank Höhme: „Das populistische Denken



Bereits zum Empfang des Oberbürgermeisters im März dieses Jahres war die politische Zukunft auf kommunaler und Landesebene ein Thema. Ministerpräsident Michael Kretschmer erklärte in seiner Gastrede: „Ob mir die Nase links oder rechts gewachsen ist, ist egal! Der Inhalt zählt - kluge Antworten auf die Fragen sowie ein gesunder Menschenverstand.“

ist eine Gefahr! Warum rennen manche den alten Ideologien hinterher, wenn wir doch gebrannte Kinder sind?“ Laut Radebergs Stadtoberhaupt hätte die Bundesregierung längst entschiedener dagegen vorgehen müssen, die Verwicklungen in Kriege mittels Waffenlieferungen hält der OB für falsch. „Humanitäre Hilfe - mehr nicht! Diese Unruhen in der Welt sind sehr bedenklich.“

Für Frank Höhme ist seit seinem Amtsantritt eines die größte Herausforderung. Dies betrifft ihn selbst und liegt in der Entwicklung des Verständnisses für lange Umsetzungszeiten von Verwaltungsakten und Projekten. „Man muss Pontius und Pilatus fragen“, das liege vor allem auch an der fehlenden Entscheidungsgewalt bei den Kommunen, was laut Frank Höhme die Verwaltung und die Wirtschaft hemmt.

In gut zwei Wochen wird das Ergebnis der Landtagswahl in Sachsen feststehen. Besorgt sind auch einige Radeberger Unternehmen, wie Frank Höhme erzählt: „Einige Firmen haben mich bereits angesprochen, vor allem in Bezug auf Auslandskontakte und Fachkräfte machen sich einige um den Wahlausgang Sorgen.“

„Wenn wir wählen, müssen wir weiterdenken! Wer kann Sachsen gestalten, wer hat Erfahrungswerte? Wir brauchen Pragmatiker und Macher - keine Populisten!“ „Ich glaube nicht, dass das 1989 unser Ansinnen war, dass es sich in diese Richtung entwickelt, auch wenn der Politik gerade nicht mehr vertraut wird.“

Text & Foto: Red.



Wettingplatz 1 • 01896 Pulsnitz
Tel. 035955 / 447 92 • 44795

info@schuetzenhaus-pulsnitz.com
www.facebook.com/SchuetzenhausPulsnitz

Uwe Steimle - STEIMLE! Aktuell ...

01.02.2025 / 19.30 Uhr

Tickets erhalten Sie ab sofort direkt im Schützenhaus Pulsnitz



ERÖFFNUNG DER SONDERAUSSTELLUNG



GÜNTER STARKE - VERTRAUTE NACHBARSCHAFT

25.08. - 10.11.2024 | Eröffnung 25.08.24 | 11.00 Uhr

1978 begann Günter Starke (geboren 1944 in Arnsdorf bei Radeberg) die Äußere Neustadt in Dresden zu fotografieren. Diese Langzeitdokumentation führte er bis weit in die Wendezeit fort. Trotz des augenscheinlichen Verfalls der Bausubstanz entdeckte der Fotograf in der Neustadt viele Details, die von der Geschichte eines einst lebendigen Viertels kündeten. Seine zahlreichen soziologischen Bilder zeigen unzählige Facetten des Neustädter Alltags. Liebevoll festgehaltene Details verweisen ebenso auf die Geschichten und die Geschichte der Neustadtbewohner wie auch die eindrucksvollen Porträts von Passanten auf den Straßen, von Familien in ihren Wohnstuben und von Kindern an ihren Spielplätzen.



Anlässlich seines 80. Geburtstages zeigen wir Arbeiten aus den Serien „Familienbilder“, „Kinderbilder“ und „Botschaften“.

ROLF WERSTLER - STILLE HARMONIE

25.08. - 10.11.2024 | Eröffnung 25.08.24 | 11.00 Uhr

Der 1949 in Radeberg geborene Künstler Rolf Werstler absolvierte eine Lehre zum Möbeltischler und arbeitete zunächst in diesem Beruf, später war er als Holzrestaurator tätig. Sein künstlerisches Rüstzeug erwarb Werstler seit den 1960er Jahren bei Rosso Majores im Mal- und Zeichenzirkel Radeberg. 1989 übernahm er für 25 Jahre die Leitung dieses Zirkels. Obwohl der Künstler lokal verwurzelt ist, taucht Radeberg in seinen Bildern nicht auf. Dafür finden sich in seinem Werk viele Dresdner Motive. Etliche Bilder künden von Reisen des Künstlers, vor allem an die Ostsee. Zu seinem Oeuvre gehören auch Stilleben und abstrakte Bilder. Ob mit Gegenstand oder ohne, auf die Harmonie im Bild kommt es dem Künstler an. In allen Bildern hält er Momente der Ruhe und der Stille fest. Der Traditionalist ist stilistisch, ähnlich wie seine Vorbilder Hans Jüchser und Theodor Rosenhauer, dem Spätimpressionismus, speziell dem Dresdner Kolorismus, verhaftet. Anlässlich des 75. Geburtstags von Rolf Werstler präsentieren wir einen Querschnitt seines Schaffens.



www.schloss-klippenstein.de

1896 Lichtenberg
Großhändlerstraße 43
035 955-45186
www.natursteine-rentzsch.de
natursteine-rentzsch@t-online.de

AUSSTELLUNG UND BERATUNG
Grabmale
Urnensteine
Liegesteine
Individuelle Inschriften und Ornamente

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

grün erleben

KÜHNE

SOMMER OPEN-AIR

Feier mit uns 125 JAHRE GÄRTNEREI KÜHNE
Große Bühnenshow mit VARIETÉ, MAGIE, MUSIK

24. - 25. AUGUST 2024, jeweils ab 18 UHR
SAMSTAG bis 24 UHR, SONNTAG bis 22 UHR
EINTRITT FREI

mehr Infos: www.kuehne-gruen-erleben.de

Radeburger Landstr. 12
01108 Dresden

Ab 21.08. Annahme von Äpfeln und Birnen zur Lohnmostverarbeitung

Weixdorfer Straße 9 / OT Medingen
01458 Ottendorf-Okrilla, Tel. 035205/ 5 42 71
Mo. & Mi.: 9 - 18 Uhr Di.: 15 - 18 Uhr Sa.: 9 - 12 Uhr

Renovierungssysteme **PRETTY** Renovierung von Türen & Treppen

- Sauber - kein Rausreißen
- Vielfältig - in Dekoren und Gestaltung
- Preiswert - alle Leistungen zum Festpreis
- Kostenlose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb Björn Köpping
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

Entsorgungsbetrieb Keller GbR

- Containerdienst
- Wertstoffhof
- Altpapierankauf
- Beräumung
- Schrott- u. Metallhandel
- Schüttgüter u. Transporte

Bautzner Landstraße 386 in 01328 Dresden
Telefon: 0351 2698110 post@keller-entsorgung.de
Telefax: 0351 2698112 www.keller-entsorgung.de

Öffnungszeiten April - Oktober:
Mo, Mi + Fr: 07:00 - 16:00 Uhr
Di + Do: 07:00 - 17:00 Uhr
jeden 1.+3.Sa./Monat: 08:00 - 12:00 Uhr
Öffnungszeiten November - März:
Mo - Fr: 08:00 - 16:00 Uhr
Mittagspause: 12:00 - 12:30 Uhr

Bring's schneller zu Keller!

Kleinanzeigen

Dankeschön
Liebe Kohlrahis, vielen Dank für ein wunderschönes Wochenende von
Christel Heuberg und Siggie Todt

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder
fa.manthey@gmx.de

Baumfällung - Wurzelentfernung - Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

Schreibergarten in KGV Radeberg abzugeben, Laube m. WC, Dusche, Kamin, Strom, Abwasser u. Wasser zentral, 450 m², Preis 4500,- € VB
Tel. 0179 / 612 11 10

Bett 90x200 cm, Sonoma Eiche m. Bettkasten, Mehrzoll-Lattenrost u. Matratze HG 3, 10 J. Garantie, Allergikergeeignet, neuwertig, Preis VB
Tel. 01522 / 139 61 91

RDB u. Umgeb., Paar su. 2-Raum-Whg., Erdgesch. o. 1. St. b. 500,- € Warmmiete, Bewerbs-Untlg. vorh.
Tel. 01522 / 676 93 20

Kühlschrank Bosch KTF, guter Zustand, wegen Wohnungsaufl. billig abzugeben
Tel. 01522 / 139 61 91

WER entsorgt seine Siemens-Nachtspeicher-Heizung? Suche den noch verwendbaren Aufladeregler.
Tel. 0351 / 268 47 92

Sie, 46 J., zierl. naturv., viels. interessiert, su. humorv. u. aufgeschl. Partner f. e. neuen Anfang
katirenneb78@gmail.com

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.

Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto / Tabak / Presse in Arnsdorf.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Nachmieter gesucht!
Ab 01.11.2024 für Kosmetik und Fußpflege in Radeberg, Pirnaer Straße 13
Tel. 03528 / 41 67 46

Neuer Parkplatz an der alten Turnhalle auf der Pulsnitzer Straße in Radeberg freigegeben

Seit dem Nachmittag des 12.08.2024 kann der neue Parkplatz an der alten Turnhalle auf der Pulsnitzer Straße in Radeberg genutzt werden. Auf einer Fläche von ca. 6.000 Quadratmetern sind innerhalb einer Bauzeit von 9 Monaten:

- 103 öffentliche PKW-Stellplätze (kostenfrei, zeitlich unbegrenzt)
- 9 Parkplätze für Nutzer der Turnhalle (kostenfrei, zeitlich begrenzt)
- 6 Motorradstellplätze (kostenfrei, zeitlich unbegrenzt) und
- 4 Wohnmobilstellplätze (kostenfrei, zeitlich unbegrenzt) entstanden.

Die Stellplätze lassen sich direkt von der Pulsnitzer Straße erreichen. Fußläufig befindet sich die Innenstadt mittels geschaffener Anbindung zur Ludwig-Jahn-Straße ganz nah. Im Herbst soll dann auch eine Handtreppe in Richtung Hofegrund, Schloss und Hüttertal fertiggestellt sein, sodass der Parkplatz dann rund um gut angebunden ist. Die Schlussrechnung liegt noch nicht vor. Es wird jedoch angenommen, dass die als Budget veranschlagten 880.000 Euro im Wesentlichen eingehalten werden.

Oberbürgermeister Frank Höhme sagte: „Ich sehe es als große Bereicherung und Zukunftsinvestition an, dass in so guter Lage so viele Stellplätze entstanden sind. Wenn dann noch der Zugang zum Schloss Klippenstein fertig ist, wird sich die Parksituation in der Langbeinstraße hoffentlich entspannen. Ein Besuch des Schlosses oder des Hüttertals wird noch attraktiver und auch in die Innenstadt ist es nicht weit.“

Am 24. Januar 2021 hat der Stadtrat von Radeberg das städtebauliche Entwicklungskonzept „Stadtzentrum Radeberg“ beschlossen, woraufhin ein Antrag zur Aufnahme des Fördergebietes in das Städtebauförderprogramm „Lebendige Zentren“ gestellt wurde, dem ein Zuwendungsbescheid vom 21. Oktober 2021 folgte. Ursprüngliches Ziel des Entwicklungskonzeptes war es, am Standort Oberstraße ein städtisches Parkhaus zu errichten, um dem Parkplatzdefizit im Stadtzentrum beizukommen. Angesichts der Baukostenentwicklung hat der Stadtrat letztlich jedoch davon abgesehen. Um kurzfristig dennoch weitere Parkraumreserven im Fördergebiet zu erschließen, hat der Stadtrat am 28.09.2022 den Bau öffentlicher PKW-Stellplätze auf der Freifläche an der Turnhalle Pulsnitzer Straße beschlossen. Baubeginn war im November 2023.



„Parkplatz-Eröffnung“: Oberbürgermeister Frank Höhme, Ronald Thote (Wehnert GmbH) und Sebastian Richter (Planungsbüro Schubert GmbH & Co. KG) (v.r.n.l.) haben mit dem Banddurchschnitt den Parkplatz freigegeben. Eine Mitarbeiterin und ein Mitarbeiter aus dem Bauamt hielten das Band.

Text & Fotos: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg

PLAMECO SPANNDÉCKEN
morgen schöner wohnen

PLAMECO-Spanndecken machen es möglich:
Zimmerdecke an nur einem Tag!
• ohne ausräumen
• incl. Beleuchtung und Steuerung
• Infrarot-Spanndeckenheizung
Komplettlösung aus einer Hand

Beratung bei dir zu Hause!

Plameco Spanndecken
Kiefernweg 2a,
01917 Kamenz / Schönbach
03 57 97 73 66 1

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Stellenmarkt

Studienkreis
Die Nachhilfe

Nachhilfelehrer (m/w/d) gesucht!

>Mathematik, Deutsch
Englisch
Sek. I u. Sek. II
Grundschule

*Gemeine Studenten,
Akademiker oder
Pensionäre.*

Radeberg, Stolpener Str. 9
Tel.: 03528 4553670
Beratung: Mo-Do 14-17 Uhr

DORFNER
CATERING

Wir suchen für eine Senioreneinrichtung

KÜCHENHILFEN (M/W/D)

in Radeberg, Teilzeit für 35h in der Woche

IHRE AUFGABEN

- Zubereitung von Frühstück und Abendessen
- Hol- und Bringdienst auf den Wohnbereichen
- Spül- und Reinigungsarbeiten

UNSER ANGEBOT

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Geregelt u. planbare Arbeitszeiten ohne Überstunden
- Einkaufsvorteile über Corporate Benefits
- Kostenfreie Arbeitskleidung, die im Betrieb gewaschen wird

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter menueh@radeberg@dorfner-gruppe.de oder telefonisch unter 03528 / 401999 1

www.dorfner-gruppe.de/karriere

Deutsches Rotes Kreuz

Die DRK-Kindertagesstätte Liegau-Augustusbad sucht ab sofort:

eine Reinigungskraft (m/w/d)

Wir bieten Ihnen Vergütung nach Tarifvertrag DRK Sachsen / ver.di, 30 Urlaubstage, familienfreundliche Arbeitszeiten und viele weitere Vergünstigungen

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: kita.liegau-augustusbad@drk-dresden-land.de, DRK Kindertagesstätte Liegau-Augustusbad Rödertalstraße 71 a, 01454 Radeberg OT Liegau-Augustusbad oder telefonisch unter 03528 / 419 30 10

Ansprechpartner: Frau Margrid Kühne

Stimmt meine Rente?

Verschenken Sie einen GUTSCHEIN

im Wert von 150,- € zur **unabhängigen** Prüfung* des Rentenbescheides!

* Flexible Gestaltung des Renteneintritts, Erwerbsminderungsrente

Weitere Informationen erhalten Sie bei

Rentenberatung Lindner

Diplom-Verwaltungswirt Christian Lindner – Rentenberater

Dresdner Str. 17 • 01465 Dresden-Langebrück
Tel. 035201 / 7 07 97 • Fax 7 07 98
www.rentenberatung-lindner.de

- Berechtigung zur Wiederauffüllung/Begründung von Rentenanwartschaften wegen versorgungsausgleichsbedingter Minderungen (nach Erreichen der Regelaltersgrenze)
- Offenhaltung der Gestaltungsmöglichkeiten für das Rentensplitting unter Ehegatten (nach Erreichen der Regelaltersgrenze)
- Erhaltung des Reha-Anspruchs
- arbeitsrechtliche Vorteile

Die gewünschte Teilrentenhöhe wird bei der Rentenantragstellung individuell festgelegt. Oft ist die Nutzung der maximalen Teilrente von 99,99 % sinnvoll, etwa, wenn es darum geht, bei längerer Arbeitsunfähigkeit nach Wegfall der Lohnfortzahlung den Anspruch auf Krankengeldzahlung zu sichern. Eine Änderung der Teilrente oder auch die Umstellung auf eine Vollrente ist jederzeit zum nächsten Monatsersten möglich.

Gehen Rentnerinnen und Rentner neben dem Bezug ihrer vorzeitigen Altersrente weiterhin einer Beschäftigung nach, werden weiterhin Beiträge zur Rentenversicherung gezahlt. Die sich daraus ergebenden zusätzlichen Ansprüche erhöhen nach Erreichen der Regelaltersgrenze entsprechend den bisherigen Rentenbetrag.

Nach Erreichen der Regelaltersgrenze wird den Versicherten kein Beitrag zur Rentenversicherung (und auch zur Arbeitslosenversicherung) mehr abgezogen. Entsprechend erhöht sich der monatliche Nettoverdienst. Die Unternehmen zahlen ihren Beitragsanteil weiterhin. Beschäftigte können aber bei ihrem Betrieb beantragen, auch weiterhin ihren Beitragsanteil an die Rentenversicherung abzuführen. Dadurch vermindert sich zwar der Nettoverdienst, doch werden die so erwirtschafteten zusätzlichen Rentenansprüche jeweils am 1. Juli des Folgejahres für die Verdienste des vergangenen Kalenderjahres der Rente gutgeschrieben.

Wer außer seiner Altersrente auch eine Betriebsrente bezieht, sollte sich vor Beantragung einer Teilrente beim Träger der betrieblichen Altersversorgung informieren, ob sich durch den Teilrentenbezug möglicherweise Änderungen bei der Betriebsrente ergeben.

Für die Besteuerung von Verdienst und Rente gelten die allgemeinen steuerrechtlichen Vorschriften. Da Einkommensteuer nicht direkt von der Rente abgezogen wird, sondern erst nachträglich durch den Steuerbescheid festgesetzt wird, entstehen regelmäßig Steuernachzahlungen, die bei der Planung im Vorfeld berücksichtigt werden sollten. Weitere Auskünfte hierzu erteilen die steuerberatenden Berufe.

Bearbeitungsstand: 18.07.2024

Wie nutze ich die Flexirente?

Seit 2023 gibt es beim Bezug einer Altersrente keinerlei Beschränkungen beim Hinzuverdienst mehr. Einkommen aus einer Erwerbstätigkeit und volle Altersrente können also uneingeschränkt nebeneinander bezogen werden. Auch wenn es wegen der weggefallenen Hinzuverdienstgrenze keine Notwendigkeit gibt, die Altersrente nur als Teilrente zu beziehen, kann ein solcher Teilrentenbezug in einer Reihe von Fällen mit großen Vorteilen verbunden sein.

Selbstbestimmte Teilrente (§ 42 Abs. 2 SGB VI):

- eigene Festlegung einer Teilrente
- mindestens 10 % der Vollrente
- Höchstgrenze 99,99 %
- Festlegung jederzeit auf Antrag möglich

Beispiele für die Teilrentennutzung:

- gleitender Ausstieg aus dem Erwerbsleben ohne Einkommenseinbußen
- Erhaltung des Anspruchs z. B. auf Krankengeld, Verletzengeld, Kurzarbeitergeld
- Vermeidung bzw. Verminderung der Einkommensanrechnung bei Renten an Witwen und Witwer
- Anrechnung von Pflichtbeitragszeiten wegen nicht erwerbsmäßiger Pflege Tätigkeit (nach Erreichen der Regelaltersgrenze)
- Berechtigung zur Weiterzahlung von freiwilligen Beiträgen (nach Erreichen der Regelaltersgrenze)



WIR SUCHEN DICH! Zeitungsverteiler:in

- ARNSDORF *jeweils Teilgebiete*
- LANGEBRÜCK

- Prospekte sind bereits eingelegt
- Verteilungsgebiet wohnortnah
- Nebenjob z. B. für Rentner:in, welche Lust haben sich zu bewegen oder Schüler:in (ab 13 Jahre)

Weitere Infos unter ...

→ zeitung@die-radeberger.de ←
Tel. 03528 / 44 23 01

Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK Seniorenpflegeheim in Langebrück sucht ab sofort:

gelernte Betreuungskraft / Alltagsbegleiter (m/w/d) nach §§ 43b, 53b SGB XI

Wir bieten Ihnen Vergütung nach Tarifvertrag DRK Sachsen / ver.di, 30 Urlaubstage, familienfreundliche Arbeitszeiten und viele weitere Vergünstigungen

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: gasch@drk-pflegeheimlangebrueck.de oder DRK Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“ Radeberger Str. 4, 01465 Langebrück bzw. telefonisch unter 035201-74361.

Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK Seniorenpflegeheim in Langebrück sucht ab sofort:

eine Küchenhilfskraft (m/w/d)

Wir bieten Ihnen Vergütung nach Tarifvertrag DRK Sachsen / ver.di, 30 Urlaubstage, familienfreundliche Arbeitszeiten und viele weitere Vergünstigungen

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: gasch@drk-pflegeheimlangebrueck.de oder DRK Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“ Radeberger Str. 4, 01465 Langebrück bzw. telefonisch unter 035201-74361.

Schon gewusst?

Bei uns in Leppersdorf gibt es mehr als 70 Ausbildungsplätze in über 18 verschiedenen Berufen.

Mach Deine Ausbildung bei Sachsenmilch.

Wir freuen uns auf Dich!

Bewirb Dich jetzt als (m/w/d):

- Milchtechnologie
- Milchwirtschaftlicher Laborant
- Chemielaborant
- Mechatroniker für Kältetechnik
- Elektroniker (Betriebstechnik)
- Verfahrensmechaniker (Kunststoff- und Kautschuktechnik)
- Medientechnologe (Druck)
- Maschinen- und Anlagenführer
- Berufskraftfahrer
- KFZ-Mechatroniker
- Industriemechaniker
- Mechatroniker
- Industrieelektriker (Betriebstechnik)
- Fachinformatiker
- Fachkraft für Abwassertechnik
- Industriekaufmann
- Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistungen
- Fachkraft für Lagerlogistik

Neugierig? Jetzt bewerben auf www.sachsenmilch.de/karriere



Dein Ansprechpartner:
André Thielsch
E-Mail: andre.thielsch@sachsenmilch.de
Telefon: +49 3528 434-1753



Unternehmensgruppe Theo Müller **müller** **VIEL MEHR ALS DU DENKST.**



Radeberg. Ein Standort - viele Möglichkeiten

Komm ins Team eines führenden **Automobilhändlers mit 35 Jahren Erfahrung am Markt.**

Finde jetzt deinen **Traumjob** im Bereich:

Werkstatt, Service, Verkauf oder Buchhaltung



- WIR SUCHEN**
- » Serviceberater (m/w/d)
 - » Diagnosetechniker (m/w/d)
 - » Buchhalter (m/w/d)
 - » Automobilverkäufer (m/w/d)
 - » Wohnmobilverkäufer (m/w/d)

- WIR BIETEN**
- » Unbefristetes Arbeitsverhältnis
 - » Teil- oder Vollzeit
 - » Vielseitiges Tätigkeitsumfeld
 - » Leistungsgerechtes Einkommen
 - » Praxisorientierte Weiterbildung

JETZT BEWERBEN

- » Per E-Mail unter: personal@ertl-gruppe.de
- » Radeberger Auto AG | An der Ziegelei 1 | 01454 Radeberg | Tel. 03528 40 95 0



www.ertl-gruppe.de | Aus der Region. Für die Region.

Themenreihe des Münzstammtisches Dresden-Langebrück

zur Vorlage und Erläuterung „Ausgewählter historischer Medaillen über die Jahrhunderte in zeitlicher Abfolge“

Böttchersteinzeugmedaille

„VVB RFT Rundfunk und Fernsehen der DDR“

Vorderseite: Abbildung des Dresdner Fernsehturms – daneben das Dresdner Stadtwappen darüber „DRESDEN“

Rückseite: RFT darunter versetzt „radio-phono-television“ und die Meissner Schwerter

Umschrift: VVB RFT RUNDFUNK UND FERNSEHEN DER DDR – RADEBERG FORSTSTRASSE 1

Die attraktive Medaille (100 mm Durchmesser) wurde 1974 in der geringen Auflage von 100 Stück herausgegeben und wird deshalb nur selten angeboten.



Dazu wurde eine kleinere Medaille (64 mm) mit dem Motiv „Zwinger und Stadtwappen“ herausgegeben.

DIE VVB RFT Rundfunk und Fernsehen befand sich am Standort Forststraße 1 in Radeberg auf dem Gelände von vormalig „Wäsche Schneider“. Der VEB Rafena Werke Radeberg war 1958/59 der VVB RFT Rundfunk und Fernsehen zugeordnet worden. Mit der Neuorientierung des Betriebes als Produzent von Großrechenanlagen erfolgte ab 1966 die Neuzuordnung zur VVB-Datenverarbeitung und Büromaschinen. Im Rahmen der Kombinatbildungen im Jahre 1979 wurden

damals die VVB RFT Rundfunk und Fernsehen aufgelöst sowie die Mitarbeiter ganz oder teilweise in die jeweiligen Kombinatleitungen bzw. deren Stammbetriebe übernommen. In Staßfurt entstand das Kombinat „Rundfunk und Fernsehen“. Trotz intensiver Bemühungen, auch des Radeberger Wirtschaftshistoriker Bernd Rieprich, konnte der Standort der VVB Rundfunk und Fernsehen nach 1974 in Radeberg nicht weiter verfolgt werden. Die Recherchen ergaben, dass 1981 in Dresden ein diesbezügliches „VEB Zentrum Wissenschaft und Technik“ gebildet wurde. In einer Auflistung vergangener Radeberger Betriebe findet man unter dem Standort Forststraße 1 ein „VEB Zentrum Wissenschaft und Technik-Betriebsteil 3“, welches dem VEB Kombinat Rundfunk und Fernsehen zugeordnet war. Durch Zeugen kann belegt werden, dass der Standort (Betriebsteil 3) 1989 aufgelöst worden ist. Vor einigen Wochen wurden am Standort Forststraße 1 u. a. die alten Gebäude der ehemaligen VVB Rundfunk und Fernsehen und des VEB Bekleidungswerkes Radeberg abgerissen.

Text: Rainer Korf; Fotos: Roman Korbella

In ehrendem Gedenken

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn auch im Leben hatte.

Wir haben Abschied genommen
von unserem lieben Vati,
Schwiegermutter und Opa



Frank Schwarze

und danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten, die ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Unser besonderer Dank gilt der Gärtnerei Kühnel,
dem Bestattungshaus Winkler und Herrn Meyen
für die tröstenden und einfühlsamen Abschiedsworte.

In stiller Trauer
Tochter Stefanie mit Harald und Alina
Sohn Dirk mit Clemens
im Namen aller Angehörigen

Wir nehmen Abschied von unserem
langjährigen, geschätzten Mitarbeiter

Stephan Hess

Herr Hess war 11 Jahre in unterschiedlichen
Funktionen für unser Unternehmen tätig.
Er war ein von allen geschätzter Kollege,
den wir stets in bleibender Erinnerung behalten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt
seiner Familie und seinen Freunden.

Die Geschäftsleitung, der Betriebsrat sowie die
Belegschaft der B. Braun Avitum Saxonia GmbH

Danke

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck,
herzlich geschriebene Worte, Blumen und
Geldspenden zum Ausdruck brachten
und unseren Vater, Opa, Bruder und Onkel, Herrn

Frank Fasold

die letzte Ehre erwiesen.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrerin Lentz,
dem Bestattungshaus Winkler
und der Arztpraxis Dr. Müller
für die jahrelange liebevolle Betreuung.

In stiller Trauer
Seine Kinder Thomas und Nicole mit Familien
Seine Geschwister mit Familien

Nachruf

Tief betroffen haben wir erfahren,
dass unser langjähriges Vereinsmitglied

Barbara Korn

am 01. August 2024 von uns gegangen ist.

Unsere „Bärbel“ war seit vielen Jahren im Verein tätig,
hat viele kleine und große Probleme
erkannt und diese mit Herzblut gelöst.
Sie war jederzeit hilfsbereit und immer für uns da!
Ihre stets positive Art wird uns fehlen.

Wir werden sie immer in guter Erinnerung behalten
und fühlen mit ihren Angehörigen.

SG Ullersdorf e. V.
Der Vorstand im Namen aller Mitglieder

Danksagung

Die Erinnerung ist ein Fenster
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.



Erhard Wiese

Wir danken allen Verwandten, Freunden,
Bekanntem und Wegbegleitern,
die sich mit uns in Trauer verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme und Wertschätzung
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir allen,
die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten,
dem Hausarzt Dr. med. E. Kirschner, dem Pflegedienst VS,
dem Friedrichstädter Krankenhaus,
der Gärtnerei Kühnel, dem Bestattungshaus Winkler
sowie Frau Kröttsch, für die einfühlsamen
und tröstenden Abschiedsworte.

In stiller Trauer
Deine Kinder mit Familien
Deine liebe Erika

Radeberg, im August 2024

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

J. W. von Goethe



Danksagung

Schweren Herzens haben
wir von meinem lieben Mann,
unserem Vater und Opa

Peter Marzinek

* 21.01.1936 † 14.06.2024

Abschied genommen und bedanken uns nun
für die vielen herzlich geschriebenen Worte
und die Anteilnahme, für die Geldzuwendungen
sowie das Geleit beim Abschied.
Ein großes Dankeschön an unsere Nachbarn
Familien Gärtner, Kirchoff und Beck,
die uns sehr geholfen haben.
Danke für den geschmackvollen Blumenschmuck
der Gärtnerei Kühnel und für die gute Betreuung
durch das Bestattungshaus Winkler.

In liebevoller Erinnerung
Deine Gisela und Familie



Danke für den Weg,
den Du mit uns gegangen bist,
alter Freund!

Hans-Jörg Hille

(Gazelle)

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 10.09.2024, 13.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Im Anschluss daran treffen wir uns im Pilsfaß.

Für eine möglichst genaue Planung im Pilsfaß
bitten wir um Anmeldung an die Mailadresse:
gazelle@bestattungshauswinkler.de

Bei allen, die mit ihrer Spende dazu beigetragen haben,
den Abschied für Gazelle würdevoll zu gestalten,
bedanken wir uns herzlichst.

Martin Kroitzsch & Helko Hardner

Um uns gemeinsam an Gazelle zu erinnern, sind wir
auf der Suche nach Bildern. Auf der Gedenkseite unter
<https://winkler.gemeinsam-trauern.net/Begleiten/hans-joerg-hille>
besteht die Möglichkeit selbige hochzuladen.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz
Robert-Koch-Str. 6a
Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf
Hauptstr. 11
Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER
Bestattungshaus

GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21

Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg

Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de



Bestattermeister
im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Margot Trojahn

* 27.03.1939 † 06.08.2024

In liebevoller Erinnerung
Dein Herbert
Dein Sohn Frank
und Angehörige

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Radeberg, im August 2024



Wir trauern, dass wir ihn verloren haben
und sind dankbar dafür,
dass wir ihn gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Herbert Feierabend

geb. 21.01.1937 gest. 09.07.2024

In stiller Trauer:
Dein Sohn Gerd
und deine Enkelkinder Mario, Franz und Julia mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.08.2024,
14.00 Uhr in Radeberg auf dem Friedhof statt.
Treffpunkt ist in der kleinen Trauerhalle.

Du bleibst immer in unseren Herzen!

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserer geliebten Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma
und lieben Schwester, Frau

Margarete Hofmann

geb. Kammer
* 18.01.1931 † 07.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Dietmar mit Angela,
Tochter Silvia mit Frank,
Schwestern Gerda und Bärbel
sowie Ihre Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am 23.08.2024, 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Er fehlt uns.
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Michael Kuhne

* 01.03.1966 † 05.08.2024

In stiller Trauer
Seine liebe Viola
Sohn Florian
Schwager Maik mit Familie
Schwägerin Ines mit Familie
Schwiegereltern mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung
findet am Freitag, dem 23.08.2024, 13.30 Uhr
auf dem Friedhof in Wachau statt.

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen.
Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung
der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler
in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle
Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“
Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für
die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr Erscheinungstermin
für Ausgabe 34 - 20.08.2024 für Ausgabe 34 - 23.08.2024

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Leserzuschriften

Explosiver Schulstart

Das war ja eine explosive Kombi! Während die Schulanfänger mit neuem Ranzen ins Abenteuer starteten, machte sich bei den Tieren am Abend Unruhe breit – so viel Lärm und Knallerei mitten im Sommer. Vielleicht haben sie auch gedacht „Bitte nicht den großen Grill anwerfen ...“ Mit einem Augenzwinkern sagen wir, dass das einzige Feuerwerk an diesem Tag die Kreativität der frischgebackenen Schulkinder sein sollte. Neujahr ist schließlich schon vorbei, aber die gute Laune darf gerne weiter funkeln! Viel länger denkt man z. B. an eine Schulanfangs-Olympiade mit lustigen Disziplinen wie „Bücherstapeln“ oder „Stifte-Weitwurf“ zurück. Denn letztlich geht es doch darum, die besonderen Momente mit Humor und Kreativität zu füllen. Also liebe kommenden Schulanfänger-Eltern – seien Sie weise und feiern nächstes Jahr leise – die Aufregung und das Geplapper der frisch gebackenen Schulanfänger mit Spiele und Co sollten doch ausreichend „Knallkörper“ sein. Das bringt viel mehr Farbe ins Leben und ist einzigartiger als jedes Feuerwerk, das sich zu Neujahr sowieso wiederholt. Ihre Kinder werden im Leben noch ausreichend Lärm und Getöse erleben. Und Umwelt und Nachbarn danken es Ihnen. Den Schulanfängern wünschen wir einen tollen Start in diesen neuen Lebensabschnitt.

Familie Vorwerk, Arnsdorf

Ein Lob von Berlin nach Radeberg

Folgende Zeilen erreichten den Förderverein Hüttertal Radeberg e. V. und dürfen in unserer Heimatzeitung als Leserbrief veröffentlicht werden: An einem Wochenende im Juli waren wir in Radeberg. Den Taubblindengarten kannten wir schon von zwei Besuchen und haben ihn wieder angesehen. Zum Vorbereiten der kleinen Reise fanden wir im Internet den Hinweis auf das Hüttertal, Schloss Klippenstein und auch den Wasserturm. Meine beiden Begleiter und ich hatten große Freude an allem, besonders an dem Tastmodell und der großen Eule im Schloss Klippenstein. Diese Art Modelle sind einfach wunderbar. Selbst wenn sehende Begleiter gut beschreiben können, bringt es nicht das, was so ein Modell kann. Da geht mir (blind) das Herz auf und ich kann in der Phantasie im Schloss herumlaufen. Die Natur mit Wasser, Pflanzen, Vögeln in Ruhe zu genießen ist Freude pur. Ihre Idee, den Planetenweg mit den Schautafeln anzulegen finde ich sehr gut, weil den meisten Mitmenschen (nach meiner Erfahrung) leider oft reine Natur nicht ausreicht. Da muss noch Attraktives sein. Ich weiß nicht, ob der Wasserturm in Ihren Bereich gehört. Er ist sehr interessant und sollte wirklich unbedingt restauriert

und gepflegt werden. Vielleicht auch mit irgendwelchen bewegten Bildern, die ja heutzutage so beliebt sind. Ideen haben Sie sicher selbst, schwieriger wird wohl die finanzielle Seite sein. Wir kommen sicher wieder, um zu wiederholen und auch in das Museum zu gehen; diesmal war das Wetter zu schön. Zusammengefasst: Danke für die Freude, die ich, die wir hatten, Anerkennung für die Ideen, die Ausführung und Pflege, sicher viel Ehrenamtliches!

Mit herzlichen Grüßen aus Berlin
Angelika Walter-Maihold

Ein fruchtiger Genuss aus dem Garten

Karin Scheunig aus Langebrück freut sich jedes Jahr über ihre Ernteerfolge aus dem heimischen Garten. Mit fast 700 Gramm hat diese Ananas-Tomate ein wirklich stolzes Gewicht.



Text: Red.
Fotos: Karin Scheunig

Wissenswertes über die Ananas-Tomate:
Die Ananas-Tomate (Solanum lycopersicum 'Ananas') ist eine außergewöhnliche Tomatensorte, die mit ihrem süßen Geschmack und ihrer auffälligen, gelb-orangeroten Färbung begeistert. Diese besondere Sorte verdankt ihren Namen der ananasähnlichen Form und dem fruchtigen Aroma, das sie von anderen Tomaten unterscheidet. Ursprünglich in den USA gezüchtet, erfreut sich die Ananas-Tomate immer größerer Beliebtheit bei Hobbygärtnern und Feinschmeckern. Sie ist nicht nur ein echter Hingucker im Garten, sondern auch äußerst vielseitig in der Küche: Ob in Salaten, auf Sandwiches oder als Zutat in Salsas – ihr süßer Geschmack bringt frische Akzente in viele Gerichte. Die Ananas-Tomate ist zudem reich an Vitaminen und Antioxidantien, was sie zu einer gesunden Wahl für eine ausgewogene Ernährung macht. Wenn Sie auf der Suche nach einer besonderen Tomatensorte sind, die sowohl optisch als auch geschmacklich überzeugt, sollten Sie die Ananas-Tomate unbedingt ausprobieren!

Was ist eigentlich das CHARGE-Syndrom?

Internationale Aufmerksamkeit und lokales Engagement

Das CHARGE-Syndrom ist eine komplexe genetische Erkrankung, die bei etwa 1 von 10.000 bis 15.000 Geburten auftritt. Der Name „CHARGE“ ist ein Akronym und steht für eine Gruppe von typischen Merkmalen, die bei betroffenen Personen häufig zu beobachten sind: Colobom (eine Fehlbildung des Auges), Herzanomalien, Atemprobleme, Retardierung der Entwicklung, Genitalanomalien, Enzephalopathie (Hirnanomalien).

Auch wenn viele dieser Merkmale auf die meisten Menschen mit dem CHARGE-Syndrom zutreffen, haben sich Fachleute weltweit darauf geeinigt, dass die entscheidenden Hauptkriterien für die klinische Diagnose CHARGE die sogenannten vier Cs sind: Choanalatresie oder Gaumenspalte; Charakteristische Anomalien des Außen-, Mittel- oder Innenohrs; Colobome der Augen und Fehlbildung der cranialen Nerven (Hirnnerven). Das Akronym findet inzwischen keine Anwendung mehr in der Diagnostik, der Name CHARGE wird jedoch weiterhin benutzt, um dieses Syndrom zu benennen.

Die Symptome können sehr unterschiedlich ausgeprägt sein, was bedeutet, dass jede betroffene Person einzigartige Herausforderungen hat. Zu den häufigsten Begleiterscheinungen gehören Hör- und Sehbehinderungen sowie Schwierigkeiten beim Essen und Trinken.

Das CHARGE-Syndrom wird in der Regel durch Mutationen im CHD7-Gen verursacht. Eine frühzeitige Diagnose ist entscheidend, um geeignete Therapien und Unterstützungsmaßnahmen einzuleiten. Interdisziplinäre Ansätze, die verschiedene Fachrichtungen einbeziehen, sind oft notwendig, um den individuellen Bedürfnissen der Betroffenen gerecht zu werden.

Am 08. August 2024 fand zum ersten Mal ein Internationaler CHARGE-Syndrom-Tag statt, um das Bewusstsein für den Gendefekt zu schärfen und betroffenen Familien Unterstützung anzubieten. Die Informationsveranstaltungen und Austausch-

möglichkeiten sollen dazu beitragen, dass Betroffene und ihre Angehörigen nicht allein gelassen werden und die bestmögliche Hilfe erhalten.

In Radeberg wurde eine Tanzgruppe durch eine Teilnehmerin



auf eine Frau mit CHARGE-Syndrom aufmerksam. Im Kurs wurde über die Freundin von Carmen Schleicher gesprochen, deren Tochter Bianca diesen Gendefekt hat und sich über den erstmaligen „CHARGE Awareness Day“ sehr freut. Die dazugehörige Organisation hatte im Vorfeld aufgerufen, aus verschiedenen Materialien das Wort C-H-A-R-G-E zu gestalten. Eine wunderbare Idee dachten sich die Damen und stellten gleich ein Foto vor dem Sportkurs. Dafür sei ihnen an dieser Stelle ein herzlicher Dank ausgesprochen. „Ich habe eine Tochter mit Charge-Syndrom, sie ist 37 Jahre, die Diagnose erhielten wir, als sie bereits 23 Jahre war“, erzählt Kathleen Magnus uns nun. Sie ist die Freundin der Initiatorin des Fotos. „Ich würde der Zumba-Truppe gern öffentlich ein dickes Dankeschön sagen, es hat mich echt gefreut“, teilte Kathleen Magnus uns mit.

Text: Red.

Foto: Kathleen Magnus / Carmen Schleicher

Aus den Kirchengemeinden

Kindermusical

Am Samstag, 17.08.2024 sind Familien mit Kindern 16.00 Uhr in die Dorfkirche Arnsdorf eingeladen. Aufgeführt wird das Musical „Der Verlorene Sohn“.

Frei nach der biblischen Geschichte zieht ein junger Mann los, fragt: „Was kostet die Welt?“ und gibt sein ganzes Geld im Casino aus, lässt sich mit Gaunern ein, überfällt eine Bank und landet ... Na wo? Mit eingängigen Melodien, flotten Rhythmen und Tanz wird die Geschichte in unsere Zeit übertragen und zeigt: die biblischen Aussagen über Vergebung und Liebe sind heute noch gültig. Freuen Sie sich auf unterhaltsame 60 Minuten, eine spannende Geschichte und Melodien mit Ohrwurmpotential! Es singt ein Projektkinderchor mit Kindern der Kirchengemeinden Arnsdorf-Fischbach-Wallroda sowie Groß- und Kleinröhrsdorf. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Eine weitere Aufführung dieses Musicals findet am Sonntag, 18. August 2024, 10.30 Uhr in der Kirche Kleinröhrsdorf statt.

BIBLISCHES KINDERMUSICAL „DER VERLORENE SOHN“
von Andreas Mücksch und Barbara Schatz
gestaltet vom Kinderprojektchor

17. August 2024 um 16:00 Uhr
in der Dorfkirche Arnsdorf

18. August 2024 um 10:30 Uhr
in der Kirche Kleinröhrsdorf

EINTRITT FREI - SPENDEN ERBETEN

Arnsdorf - Fischbach - Wallroda
= Großröhrsdorf - Kleinröhrsdorf =

Die Liedertour 2024

Samstag | 24. August 2024 | 19.30 Uhr
Kirchhof – Alte Pfarre Wachau
KARO NERO LIVE, Pop-Rock mit Poesie | Eintritt frei



(Foto: KARO NERO, v.l.n.r. Peter Hirsch, André Heyer, Gunter Schwarz, Per Winker)

Die Kirchengemeinde Wachau und der Kirchbauverein Wachau e. V. laden herzlich zur Liedertour 2024 ein. Am Samstag, dem 24. August macht die Tour in diesem Jahr mit der Band KARO NERO Station im Pfarrhof in Wachau. 19.30 Uhr geht es los. KARO NERO spielen Musik für Erwachsene und alle, die es werden wollen. Feinsten deutschsprachigen Pop-Rock mit Poesie. Berührend ... witzig ... melancholisch ... tanzbar ... tiefgründig und noch viel mehr. Dabei sind sie „wunderbar wortverspielt, angenehm nahbar, reif und gelassen“, findet das Musikmagazin Deutsche Muggel.

Mit „Zugvögel und Korallen“ erschien im September 2023 das zweite Album der Leipziger. Ein ehrliches, tiefgehendes Werk, das zum Zuhören, Mitfühlen und Nachdenken anregt. Zum Mittanzten auch. Ein großes Stück Musik aus der Mitte eines sich ständig verändernden Weltgefüges. Und „das virtuose Zeugnis einer tollen Band“ (Popticker). Mit großer Musikalität hat die Formation irgendwo zwischen Pop-Rock, Blues, Folk und Singer/Songwriter ihren ganz eigenen Stil gefunden. Die Musik von KARO NERO zielt auf Bauch und Beine, die deutschsprachigen Texte eher auf den Kopf. Oft treffen sie irgendwo genau dazwischen - nämlich mitten ins Herz. Der Eintritt ist frei, für Essen und Getränke ist gesorgt. [Weitere Informationen:](https://kirchbauverein-wachau.de/aktuelles/die-liedertour-2024/) <https://karo-nero.de>

Marcus Dankelmann
Kirchbauverein Wachau e. V.

Stadtkirche zu Radeberg

Sommerkonzert - Junge Menschen musizieren
Sonntag, 18. August 2024, 17.00 Uhr

Mit dabei: Annalena Knobloch - Flöte und Klarinette, Band „Reflektor“; u.a. Werke von Telemann, Monti u.v.m., Eintritt frei
Seit vielen Jahren wurde Annalena Knobloch in der Radeberger Musikschule Klanghaus in den Fächern Flöte und Klavier ausgebildet. In dieser Zeit wirkte sie bei zahlreichen Veranstaltungen im Rahmen der Kirchenmusik und des Gymnasiums mit. Nach ihrem Abitur im vergangenen Frühjahr wird sie sich nach einem sozial-kulturellen Auslandsaufenthalt weiter der Musik zuwenden und ein Musikpädagogikstudium anstreben. Mit diesem Konzert in der Radeberger Kirche, das sie eigenständig organisiert und durchführt, wird sie sich vorerst von ihrem heimatlichen Publikum verabschieden.

Dieses Konzert wird einen weiteren besonderen Aspekt haben, denn im Rahmen der Veranstaltung wird die Musikschule „Klanghaus“ den Staffelfstab symbolisch an den neuen Träger, die Musikerschule Dresden weitergeben.

Diese wird auch weiterhin Musikunterricht in Radeberg und umliegenden Orten anbieten und das Konzept weiterentwickeln.

Kirchenmusik Radeberg

Tipps & Termine

Wahlforum zur Landtagswahl in Radeberg

Freitag, 16. August 2024, 19.00 Uhr,
Aula des Humboldt-Gymnasiums Radeberg

Der Verein Bündnis Radeberger Land e. V. veranstaltet in Kooperation mit der Initiative „Radeberg mit Herz und Haltung“ ein Wahlforum zur sächsischen Landtagswahl. Auf dem Podium sitzen die Direktkandidatinnen und Direktkandidaten von CDU, AfD, SPD, Grünen, Linken und BSW, die für den Radeberger Wahlkreis Bautzen 3 antreten. Für die FDP nimmt der Direktkandidat aus dem Nachbarwahlkreis Bautzen 2 teil. In jeweils maximal zwei Minuten beantworten die Podiumsgäste Fragen zu verschiedenen Themen, die die Bürgerinnen und Bürger vorab eingereicht haben. Die Veranstalter freuen sich auf Ihr Kommen!

Text: Radeberg mit Herz & Haltung / Bündnis Radeberger Land e. V.

Open-Air-Kino auf Schloss Klippenstein

Sonnabend, 17. August 2024

Der Radeberger Kinoverein BUENA VISTA e. V. lädt Dich zum Start in das zweite Kinohalbjahr ein!

Am Samstag, dem 17. August 2024, läuft Open Air auf Schloss Klippenstein die englische Komödie „FisHERMAN'S FRIENDS“ 112 Min. / ab 0 Jahre
Der Film basiert auf einer wahren Geschichte. Der Musikproduzent und Radiomoderator Johnnie Walker entdeckt während seines Urlaubs im britischen Küstenort Port Isaac durch Zufall den Chor der örtlichen Fischer ... und ist wild entschlossen, diesen groß rausbringen. Ab 19.30 Uhr kannst Du bei Musik und Bratwurst das Schlossambiente genießen. Der Film beginnt dann 20.30 Uhr (bei Regen im Saal). Eintritt wird verlangt, für Schüler und Studenten ermäßigt. Aktuelle Kinoverein-Infos auf: www.kino-radeberg.de

Senioren

Seniorentreff Seifersdorf

Der Ortschaftsrat Seifersdorf lädt die Seniorinnen und Senioren aus Seifersdorf und Wachau zu einer gemütlichen Kaffeerunde in den Kirchgemeinderaum Seifersdorf ein. Wer am Mittwoch, dem 21.08.2024 ab 14.00 Uhr dabei sein möchte, meldet sich bitte telefonisch bei Frau Schulze, unter 03528 44 58 94 (Anrufbeantworter vorhanden), an.

Kathrin Schulze, Seifersdorf

Service ganz in Ihrer Nähe

SCHMIDT GRUPPE
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großberkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH
Tel. 03528 / 48 12 0
www.schmidt-erdbau.de

SCHMIDT - ZIEGEL - HAUS
Tel. 0351 / 40 43 816
www.schmidt-ziegelhaus.de

RBM
Tel. 03528 / 41 72 47

Neumann's Hundetagesstätte
Forststraße (Sportplatz, Fun-Fun)
01328 Dresden-Weißig
Telefon 0173 - 4 33 54 16
www.neumanns-hundetagesstaette.de
Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 11.00 Uhr Welpenspielstunde

PARKETT FRITSCH
Galleiweg 13
01454 Radeberg
Tel.: 03528 / 45 29 19
Fax: 03528 / 45 29 20
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

- Aus schön macht Schöner. -
Karsten Eckert
Ihr Malermeister
Jagdweg 33 • 01454 Großberkmannsdorf
Tel. 0172 - 4585377
info@malermester-karsten-eckert.de

ANDRÉ SCHNEIDER
Dachdeckermeister
Teichstraße 47 • 01454 Wachau
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de

Dachdeckungen • Dachklempner
Abdichtungen • Gründach
Schornstein • VELUX-Experte
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Tel. 03528 / 418 65 34
Fax 03528 / 418 65 35
Mobil 0173 / 388 25 77

01454 Radeberg, Oststraße 1e
Tel. 03528/ 44 14 04

Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH

- Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
- Lieferung von Sand, Kies und Splitt
- Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

Kopier- & Druckservice
Schreibwaren - Werbung
01454 Radeberg - Hauptstr. 16
Telefon: 0 35 28 - 22 99 514
E-mail: extraprint@online.de
Mo-Fr 10-13 Uhr und 14-17 Uhr

extra Print

PC-Service und Werkstatt
Professionelle Datensicherung mit Soft- und Hardwarelösungen
Telefon: 03528 - 452 807
Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg

Aus den Vereinen

Nächster Flohmarkt im Bürgerhaus bereits in Planung

Teilnehmerinnen und Teilnehmer können sich ab sofort anmelden

VON SYLVIA GEBAUER

Flohmärkte erfreuen sich immer größerer Beliebtheit, die einen sind auf der Suche, die anderen haben vielleicht das passende Angebot parat. Damit beide Seiten zusammen kommen können, steht bald ein Flohmarkt im Langebrücker Bürgerhaus an. Das teilt Mitorganisatorin Maria Klotz den „Langebrücker Nachrichten“ mit. Obendrein können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bereits anmelden. Was besonders am Langebrücker Veranstaltungsort geschätzt wird, dass Tische und Stühle vorhanden sind. Zudem haben alle am Veranstaltungstag ein Dach über dem Kopf und somit bei eventuell schlechtem Wetter Planungssicherheit. Durchgeführt wird der Kindersachenflohmarkt am Sonnabend, 28. September 2024. In der Zeit von 14.00 bis 16.30 Uhr sind alle herzlich willkommen. Ab sofort sind Anmeldungen für einen Stand per E-Mail an Flohmarkt-

Langebrueck@web.de möglich. Die Standgebühr beträgt entweder 15 Euro oder alternativ fünf Euro und einen selbstgebackenen Kuchen.

Doch die Veranstaltung hat noch einiges mehr zu bieten, wie Maria Klotz verrät. Wer keine Kindersachen sucht, kann vor Ort in der Nachmittagszeit Kaffee und Kuchen genießen, beim letzten Mal war die Auswahl mit 35 Kuchen groß. Außerdem gibt es wieder eine Näh-Ecke, wo sich die Besucher Rat oder Ideen holen können. Die kam im März richtig gut an, denn viele Dinge haben ein zweites oder drittes Leben verdient, sind zum Wegschmeißen zu schade oder können umfunktioniert werden. So wurden zum Beispiel aus alten Männerhemden Geschenktaschen oder aus weicher Bettwäsche Abschmink-Pads fürs Gesicht. „Und für die Kinder haben wir an diesem Tag eine Bastelecke am Start“, verrät Maria Klotz abschließend. Sie hofft, dass sich die Teilnehmerliste ordentlich füllt.



Aus den Vereinen

Am 17. August:

Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet alle Interessierten, denn am kommenden Sonnabend, 17. August 2024, lädt die Feuerwehr zum Tag der offenen Tür ein. Anlass ist das 130-jährige Bestehen. Los geht es 12.00 Uhr am Gerätehaus in der Lessingstraße 11c. Geplant sind ab den frühen Nachmittagsstunden unter anderem eine Präsentation von Feuerwehrentechnik, Spiele und lehrreiche Unterhaltung durch die Jugendfeuerwehr. Für die Kinder ist eine Hüpfburg aufgebaut und sie können mit dem historischen Löschfahrzeug eine Rundfahrt absolvieren. Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt sein.

Fahrlehrer beim Seniorentreff zu Gast

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht eine abwechslungsreiche Veranstaltung im Programm. Am kommenden Montag, 19. August 2024, ist Fahrlehrer Roland Rosenkranz einmal mehr zu Gast. Damit die Teilnehmer fit für den Straßenverkehr sind. Fragen sind ausdrücklich erwünscht. Wer mehr wissen will, muss nur vorbei kommen. Los geht es 15.00 Uhr im Café des Bürgerhauses. Zum Seniorentreff am Montagnachmittag werden vorab Kaffee und Kuchen / Gebäck zum kleinen Preis angeboten. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Über Gäste würden sich die Verantwortlichen sehr freuen.

Aus dem Ortschaftsrat

Ortschaftsrat beschließt Anschaffung von sechs Schränken

In der Augustsitzung des Langebrücker Ortschaftsrates ging es um den Kauf von mehreren Schränken für die neue Zweifeldsporthalle. Die Entscheidung im Gremium fiel einstimmig aus, also mit zehn Ja-Stimmen. Der Ortschaftsrat stellt somit dem Amt für Schulen für die Ausstattung der neuen Zweifeldsporthalle die Mittel in Höhe von insgesamt 5.300 Euro für sechs Stahlschränke für die Vereine zur Verfügung. Das Amt für Schulen wird gebeten, die Beschaffung und den Einbau entsprechend Gerüststellplan zu übernehmen. Die Finanzierung erfolgt aus der Investpauschale des Ortschaftsrates, heißt es dazu abschließend in der entsprechenden Beschlussfassung.

Landesliga Männer Feld 2024

Pl.	Mannschaft	Sp.	Bälle	Sätze	Punkte
1.	FSV Hirschfelde	12	290.222	21.7	20.4
2.	SG Waldkirchen e.V. 2	12	316.258	21.8	20.4
3.	Langebrücker BSV 2	12	302.270	17.11	14.10
4.	SV Energie Görlitz	12	280.287	15.13	14.10
5.	SV Walddorf 2	12	280.281	14.15	12.12
6.	SV Walddorf	12	270.279	13.16	10.14
7.	SV Eppendorf	12	222.283	10.18	6.18
8.	ESV Dresden	12	257.296	9.20	6.18
9.	Stahl Schmiedeberg	12	262.303	8.20	6.18

Die Tabelle vom letzten Spieltag. Quelle: www.faustball.com

2. Faustballherren mit Heimspieltag

Die Feldsaison der Faustballer geht in die finale Phase. Am kommenden Sonntag, 18. August 2024, beschreiten die 2. Faustballherren ihren Heimspieltag. Beginn ist 10.00 Uhr auf der Langebrücker Anlage im Dörnichtweg 4. Der letzte Spieltag wird gegen den Tabellenersten Hirschfelde und gegen den Tabellenletzten Schmiedeberg sein. Beim vergangenen Spieltag im Juni erkämpfte sich das Team den dritten Tabellenplatz in der Landesliga.

Spieltag 4 - 3

Beginn: 18.08.2024 10:00 | Spielort: Faustballplatz Langebrück | Ausrichter: Langebrücker BSV

#	DIF	Mannsch. A	Mannsch. B	Ergebnis / Schiedsrichter n
07	1	Langebrücker BSV 2	Stahl Schmiedeberg	FSV Hirschfelde
08	2	FSV Hirschfelde	Stahl Schmiedeberg	Langebrücker BSV 2
09	3	Langebrücker BSV 2	FSV Hirschfelde	Stahl Schmiedeberg
10	4	Langebrücker BSV 2	Stahl Schmiedeberg	FSV Hirschfelde
11	5	FSV Hirschfelde	Stahl Schmiedeberg	Langebrücker BSV 2
12	6	Langebrücker BSV 2	FSV Hirschfelde	Stahl Schmiedeberg

Die Ansetzungen in Langebrück. Quelle: www.faustball.com

So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten
E-Mail: langebruecker-nachrichten@gmx.de
Verantwortlich: Sylvia Gebauer

Dienstwagen-Abverkauf!



Abb. zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung

Alle ohne Anzahlung
und sofort verfügbar!

z.B. 6 x Hyundai IONIQ 6 Dynamiq

Elektro 168 kW (229 PS), EZ 03/2024, ca. 500 km, Vorfühswagen
Top-Ausstattung inklusive 77,4 kWh Batterie, digitale Außenspiegel,
BOSE Soundsystem, 20-Zoll-Felgen, u.v.m.

Leasingrate monatlich ab ¹⁾

349 €

Einmalige Leasingsonderzahlung 0,00 €

 **AUTOHAUS DRESDEN**

Autohaus Dresden GmbH · Zur Wetterwarte 40 · 01109 Dresden-Klotzsche
Tel.: 0351 8855224 · www.autohaus-dresden.de · hyundai@autohaus-dresden.de
Unternehmenssitz: Bremer Straße 18a · 01067 Dresden

 **HYUNDAI**

8 JAHRE **Garantie**
inklusive Batterie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantie

¹⁾ Vertragslaufzeit 48 Monate, max. Laufleistung p.a. 5.000 km, zzgl. Fracht- u. Bereitstellungskosten in Höhe von 1.195 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Leasing, Allane SE, Dr. Carl-von-Linde-Str. 2, 82049 Pullach, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Irrtümer, Druckfehler u. Preisänderungen vorbehalten.

Hyundai IONIQ 6: Stromverbrauch kombiniert 14,3 kWh/100 km · CO₂-Emission kombiniert 0 g/km · CO₂-Klasse A.